HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسى الرسولى

N. tel

Martes 05.02.2019

Viaje apostólico del Papa Francisco a los Emiratos Árabes Unidos (3-5 de febrero de 2019).-Despedida de los Emiratos Árabes Unidos y Telegrama al Presidente de los Emiratos Árabes Unidos.-Telegramas a los Jefes de Estado en el vuelo Abu Dabi-Roma

Ceremonia de despedida de los Emiratos Árabes Unidos en el Aeropuerto Presidencial de Abu Dabi y regreso a Roma

A las 12.50, hora local (9.50 horas en Roma), el Santo Padre Francis llegó al aeropuerto presidencial de Abu Dabi, donde tuvo lugar la ceremonia de despedida de los Emiratos Árabes Unidos. A su llegada, el Papa fue recibido por el Príncipe Hereditario Su Alteza el Jeque Mohammed bin Zayed Al Nahyan.

El cardenal Secretario de Estado Pietro Parolin, el Prefecto de la Congregación para las Iglesias orientales, S.E. el cardenal Leonardo Sandri, el Prefecto de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos, S.E. el cardenal Fernando Filoni, el Sustituto de la Secretaría de Estado, S.E. Mons. Edgar Peña Parra, el Secretario del Consejo Pontificio para el Diálogo Interreligioso, S.E. Mons. Miguel Ángel Ayuso Guixot, M.C.C.J., la delegación de los Emiratos Árabes Unidos y el séquito local saludaron al Santo Padre y al príncipe heredero. Luego el Papa Francisco subió a bordo de un Ethiad B787 para regresar a Italia.

El avión con a bordo el Santo Padre a su regreso del viaje apostólico a los Emiratos Árabes Unidos despegó de Abu Dhabi a las 13:13 hora local (10,23 horas en Roma) y aterrizó en el aeropuerto de Roma-Ciampino a las 16,23.

Telegrama al Presidente de los Emiratos Árabes Unidos

Inmediatamente después de la salida en avión de Abu Dabi, el Santo Padre Francisco ha enviado a Su Alteza el Jeque Khalifa bin Zayed Al-Nahyan, Presidente de los Emiratos Árabes Unidos, el siguiente mensaje telegráfico:

A SU ALTEZA EL JEQUE JALIFA BIN ZAYED AL-NAHYAN PRESIDENTE DE LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS

ABU DABI

EN EL MOMENTO DE DEJAR LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS, RENUEVO MI PROFUNDO APRECIO A SU ALTEZA, AL GOBIERNO Y AL PUEBLO DE LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS POR SU CALUROSA BIENVENIDA Y SU GENEROSA HOSPITALIDAD. LE ASEGURO DE MIS ORACIONES E INVOCO SOBRE TODOS LAS ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS.

FRANCISCUS PP.

Telegramas a los Jefes de Estado en el vuelo de Abu Dabi a Roma

Durante el vuelo de Abu Dabi a Roma sobrevolando Bahréin, Arabia Saudita, Egipto, Grecia y finalmente Italia, el Santo Padre Francisco ha enviado sendos telegramas a los respectivos Jefes de Estado:

Sobrevuelo Bahréin

A SU MAJESTAD SHEIKH HAMAD BIN ISA AL-KHALIFA REY DE BAHREIN MANAMA

RENUEVO MIS MEJORES DESEOS A SU MAJESTAD Y AL PUEBLO DE BAHREIN MIENTRAS VUELO POR SU ESPACIO AÉREO AL REGRESO DE A LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS Y LE ASEGURO MIS ORACIONES POR SU NACIÓN.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Arabia Saudita

A SU MAJESTAD SALMAN BIN ABDUL AZIZ AL-SAUD REY DE ARABIA SAUDITA RIYADH

AL REGRESO A ROMA DESPUÉS DE MI VISITA A LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS HAGO EXTENSIVOS MIS SALUDOS A SU MAJESTAD Y AL PUEBLO DE ARABIA INVOCO DE BUEN GRADO SOBRE TODOS COPIOSAS BENDICIONES DIVINAS

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Egipto

A SU EXCELENCIA ABDEL FATTAH AL-SISI PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ÁRABE DE EGIPTO EL CAIRO

MIS MEJORES DESEOS A SU EXCELENCIA Y A SUS COMPATRIOTAS, AL REGRESO DE LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS Y LE ASEGURO MIS ORACIONES POR TODO EL PUEBLO EGIPCIO.

FRANCISCUS PP.

Sobrevuelo Grecia

A SU EXCELENCIA PROKOPIS PAVLOPOULOS PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA HELÉNICA ATENAS

REGRESANDO A ROMA TRAS MI VISITA A LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS, RENUEVO MIS SALUDOS A SU EXCELENCIA Y A SUS COMPATRIOTAS E INVOCO SOBRE TODOS VOSOTROS LAS ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS DE LA PAZ Y LA ALEGRÍA

FRANCISCUS PP.

Llegada a Italia

HON. SERGIO MATTARELLA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ITALIANA PALAZZO DEL QUIRINALE

00187 ROMA

A LA VUELTA DEL VIAJE APOSTÓLICO A LOS EMIRATOS ÁRABES UNIDOS, DONDE HE ENCONTRADO CRISTIANOS Y REPRESENTANTES DE OTRAS RELIGIONES, TESTIMONIANDO EL COMPROMISO POR UN CAMINO COMÚN DE CONCORDIA Y SOLIDARIDAD, LE EXPRESO, SEÑOR PRESIDENTE MI CORDIAL SALUDO Y ASEGURO UNA ORACIÓN ESPECIAL POR TODA LA NACIÓN ITALIANA A LA QUE ENVÍO MI AFECTUOSA BENDICIÓN.

FRANCISCUS PP.